

Uredništvo i uprava  
ZAGREB, MASARYKOVA 28a  
Telefon 67-80

Uredništvo i uprava  
za Sloveniju i slovenski del  
Julijске Krajine  
LJUBLJANA, Erjavčeva 4a

# ISTRA

GLASILO SAVEZA

JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

## BELVEDERSKA ARBITRAŽA

U Beču su se sastali njemački ministar vanjskih poslova von Ribbentrop i talijanski ministar vanjskih poslova, grof Ciano da presude spor između Čehoslovačke i Mađarske. Mađarska i Poljska su tražile zajedničke granice i time diobu Podkarpatske Rusije, a Mađarska i velik dio Slovačke. Ni nakon nekoliko konferencija između Mađara s jedne, a Slovaka i P. Rusi s druge strane, nije došlo do sporazuma, na su Čehoslovačka i Mađarska pristale na arbitražu i unaprijed prihvatile odluke o Italiji. Odluka je pala 2. o. m. naveče u Beču u dvorcu Belvedere i po toj odluci gubi Čehoslovačka u svemu 13.200 kvadratnih kilometara i 1.000.000 stanovnika. Čehoslovačka ostaje samo Nitra i Bratislava, dok Mađarska dobiva Nove Zamke, Levenec, Komarno, Lučenec, Košice i Mukachevo.

Bečki dopisnik geografske „Politike“ javlja svome listu da je ta arbitraža odluka ispalila tešku za Čehoslovačku. Ne samo da će Slovaci morati da ustupi Mađarskoj Lučenec, Levice, nove saobraćajne veze sa Prikarpatskom Rusijom nego isto tako i Košice, najvišnji privredni i nacionali centri u srednjoj Slovačkoj.

Još teže pogodjeni je belvederskom arbitražom Prikarpatska Rusija. Ona je izgubila ne samo svoj administrativni centar Užhorod, koji će pripasti Mađarskoj nego i svoje najvišnje privredno mjesto Mukachevo.

Jedina željeznička pruga koja kroz Čehoslovačku od Košice ide prema istoku ka rumunjskoj granici prekinuta je ne samo kod Košice nego još na dva mesta, isto tako i sve glavne ceste i telefonski kablivi.

Današnji ostatak Prikarpatske Rusije koji ostaje Čehoslovačkoj potpuno je nesposoban za život, i sve njegove komunikacije upućene su prema jugu uzduž nove Mađarske. Jedini drum koji ostaje na teritoriju Prikarpatske Rusije je jedan sreski put koji vodi iz Velikog Berezna na zapad i koji nije sposoban da podnese veće terete od jedne i pol tone.

Iako Mađarska nije formalno postigla polupotpisivanje svoga zahtjeva za zajedničkom granicom sa Poljskom, ipak time što je Prikarpatska Rusija saobraćajno potpuno oslijećena od ostale čehoslovačke države ona je de facto upućena savsim na Mađarsku i uključena u njenu privrednu oblast.

Nema sumnje da nova Čehoslovačka neće biti u stanju da stvari nove saobraćajne veze sa Prikarpatskom Rusijom, utoliko prije što bi to iziskivala ogromne troškove, jer je ostata Prikarpatska Rusija čisto planinska i pasivna oblast.

Mađarski maksimalni zahtjevi obuhvatili su teritorij od 14.106 kilometara na kojem živi stanovništvo od 1.346.000 duša.

Postoji ove belvederske arbitraže Mađari su ipak postigli skoro 90 posto svojih zahtjeva.

Milijun stanovnika koje će Čehoslovačka morati da ustupi Mađarskoj sačinjavaju oko 600.000 Mađara, 350.000 Slovaka i Rusina i oko 50.000 Nijemaca.

Što se tiče Košice oko koje se naročito vodila velika borba u posljednje vrijeme izbrojeno je 1930 godine prilikom posljednjeg popisa 42.245 Slovaka, 11.504 Mađara, preko 3.354 Nijemaca. Isto tako u Lučenecu izbrojeno je 8.725 Slovaka i 4.007 Mađara. Što se tiče Prikarpatske Rusije cijeni se da broj stanovnika koji će biti ustupljen Mađarskoj iznosi oko 220.000 od koga su broja oko 70.000 Mađara, 50.000 Slovaka i 80.000 Rusina.

Iz svih ovih brojeva vidi se da mađarski zahtjevi, koji su bazirali na statistici od 1910 godine, za koju se dokazivalo da je bila netračna ne pretstavljanje etnografske granice u Slovačkoj i Prikarpatskoj Rusiji.

U Pragu je ta odluka izazvala težak dojam, ali se uza sve to izražava odlučnost da daljnji rad i u okvirnim granicama, o arbitraži u Beču je izdano odmah uveče službeno saopštenje u kojemu se kaže kako su Mađari u svojim zahtjevima išli tako daleko, da su htjeli plebištit za cijelu Slovačku i Pojarkapsku Rusiju i da su tražili za sebe i Bratislavu i Nyitru i zajedničku granicu sa Poljskom. Sve ovo značilo bi prestatku egzistencije Prikarpatske Rusije. Postavili smo se na etnički princip i naši su predlozi bili osnovani na statističkoj i etničkoj bazi. Međutim arbitraža u Beču dala je Mađarskoj i mnoge krajeve, u kojima je mađarski živjeli u manjini. To je težak udarac za nas, ali mi nećemo kloniti duhom u izgradnji naše federalne države. Ministri Tiso i Vološin izjavili su odmah poslijec publikacije odluke u Beču, da

## KOMESARIJAT ZA MANJINE U RUMUNJSKOJ

### Pokušaj uređenja manjinskih problema — Principi manjinske zaštite — Brojno stanje manjina u Rumunskoj

Rumunjska vlada je još 4. augusta o. g. osnovala Generalni komesarijat za manjine. — Generalni komesarijat za manjine potpada direktno pod predsjedništvo ministralskog savjetnika; Njemu spada u dužnost da vodi nadzor nad prijenom svih zakonomodavnih i administrativnih odredaba koje se odnose na narodne manjine i da u slučaju potrebe tamožnički pomoći nadležnim vlasti da bi se osigurala točna, jedinstvena i pravedna primjena. Uglavnom, u okviru svoga rada Generalni komesarijat imat će dužnost da vodi računa o sljedećem:

1. Svi Rumuni bez obzira na svoje etničko porijeklo ili vjeru, dužni su da smatraju svoju otadžbinu kao najvažniju biti svoje egzistencije.

2. Rumunjski gradjani bez obzira na jezik ili rasu, ili vjeru jednaki su pred zakonima, koje su dužni da poštuju i da im se pokoravaju.

3. Zakoni omogućavaju svima rumunjskim gradjanim, bez razlike na jezik, rasu ili vjeru, ista gradjanska i politička prava, jednako postupanje i jednakih garantija.

Premda tome rumunjski gradjani koji pripadaju narodnim manjinama potpuno slobodno da se služe svojim materinjim jezikom, u pogledu svoje vjere, štampe, svojih ličnih ili trgovackih odnosa, kao i na sastancima i skupštinsama kojima su odobrene na osnovu zakona.

Isto tako bit će im osigurane potrebne olakšice, radi upotrebe materinjeg jezika pred sudskim instancama. Isto tako pripadnici narodnih manjina u Rumuniji mogu takođe na svoj trošak odzvati se i upravljati dobrovornim, vjerskim ili socijalnim ustanovama kao i školama ili kazavim drugim uzgojnim institucijama, sa pravom da u njima mogu da se služe svojim materinjim jezikom i da ispozivaju svoju vjeru bez ikakvih zapreka.

U mjestima gdje se nalazi veliki broj pripadnika narodnih manjina njihove institucije uzgojnog, vjerskog ili dobrovornog karaktera primat će, iz državnog budžeta ili iz lokalnih budžeta, one subvencije koje su u gornjem smislu predviđene.

Što se tiče javne nastave, u mjestima koja su nastanjena u velikom razmeru pripadnicima narodnih manjina,

rumunjska vlada omogućit će sve potrebne olakšice, da se djeci ovih manjina osigura školovanje na njihovom materinjom jeziku u državnim osnovnim školama. Najzad, pripadnici narodnih manjina mogu da vrše svoje profesije i zanate pod istim uslovima, kao i ostali rumunjski gradjani, pa tako mogu biti pripadnici novim uslovima opstanka.

Nijemci su također uspjeli, da se organiziraju, premda su raštrkani i premda su njihove političke tradicije različite. Nijemci u Rumunjskoj vođeni su od Sasa, koji su bili tako dugi povlačili, koju su nasiliđili od propala monarhije. Oni su uspjeli okupiti svoje mase i braniti svoje interese te su se prilagodili novim uslovima opstanka.

Nijemci su također uspjeli, da se organiziraju, premda su raštrkani i premda su njihove političke tradicije različite. Nijemci u Rumunjskoj vođeni su od Sasa, koji su bili tako dugi povlačili, koju su nasiliđili od propala monarhije. Oni su se brzo prilagodili novim okolnostima, te oni povećavaju svoju ekonomsku i kulturnu snagu. Švabe u Banatu nacionalno su se osvijestili pod upravom rumunjskih oblasti, koje su im date poticaja osnivanjem njemačkih škola i davanjem slobode i pomoći s se emancipacijom od madjarskog katolizma.

Zidovi su problem mnogo složeniji, te je nedavno postao akutan zbog dva razloga. Prvi je, da se je broj Zidova povećao neprekidnim doseljivanjem s one strane Dunavista i iz drugih susjednih država. Drugi je, da je zidovska prevlast u finansijsima, industriji i trgovini postala osobito uočljiva za vrijeme svjetske ekonomske krize, te je dala poticaju reakciju među Rumunjima i sklonila rumunjsku vladu, da poduzme potrebne restriktivne mjere. To znači, da se vrši revizija državljanstva svih Zidova u Rumunjskoj, što tumači tendenciju rumunjskih vlasti, da osiguraju Rumunjima odgovarajući udio u ekonomskom životu zemlje.

Zatim u istom članku iznosi prof. Dragomira brojčani odnos manjina u Rumunju prema rumunjskom službenom popisu od 1930. Po tim podacima,

Rumunjska ima 5.076.000 osoba, koje je pripadnici narodnim manjinama. To je više nego četvrtina cijelog rumunjskog stanovništva. Ima 17 narodnih manjina u Rumunjskoj, ali su najvažnije skupine Mađara, Nijemaca, Ukrajincima i Zidova. Druge su mnogo, slabije brojem i svojim značajem, a te su Poljaci, Srbi, Česi, Slovaci, Bugari, Rusi, Grci, Armenici, Tatari i Guguz. Ove manje etničke grupe nisu

te nastaviti zajedničkim radom na jačanju i poboljšanju njihovih prava. Njihovo je rješenje bilo stalno odgajane i radi pomanjkanja jedinstvene konceptcije o politici prema narodnim manjinama.

osobito radi pomanjkanja odvražnosti

Pravo nije materija koja se može dijeliti na fragmente. Po svom duhu i u praksi pravo se može smatrati kao jedno i nedjeljivo.

N. Chamberlain

Vanjski utjecaj, a osobito revolucionistička propaganda doprinijeli su stvaranju atmosfere, koja je bila protivna rješenju pitanja narodnih manjina. Novi rumunski ustav od 27. februara o. g. obećaje apsolutno jednakost narodnim manjinama, Kraljevski dekretom od 4. maja o. g. osnovana je posebna komisija, a uredba od 4. augusta ove godine određuje dužnosti te komisije. Ta uredba ne sadržava ništa drugo, nego određe mirovni ugovor, novog ustava i već postojećih zakona o narodnim manjinama. No ona u najjasnijoj formi ističe volju rumunjskih zakonodavaca, da se poštuje princip ravнопravnosti, u pitanju narodnih manjina, kaže prof. Dragomira.

Na koncu rumunski pisac ističe, da zna, da će u svom radu naći na mnoge poteškoće, ali da se neda, da će komisija za narodne manjine izvršiti svoju zadaću u duhu danih joj smjernica. No, zaključuje on, trebat će stanovito vrijeme, dok ona ostvari tu zadaću — Zanimljivo će biti ako citiramo i jedno česko mišljenje o tome. U posljednjem broju praškoga »Slovenskog Prehleda« piše Joseph Flajl, pregledan članak »Sudbina slavenskih manjina u Rumunjskoj« i iznosi svoje mišljenje o osnivanju Generalnog komesarijata, pa, među ostatim, kaže:

»Statut o manjinama u Rumunjskoj je akt vanjske politike. Htio je pokazati da Rumunjska nema neriješenih manjinskih pitanja i time odbiti zahtjeve za povraćaj manjina. Statut je, dakle, taktički manevr i mogao je postati u doba kada je i kod nas vladalo osvjeđenje da se manjinska pitanja mogu rješiti u granicama države.«

### MADŽARSKA ŠTAMPA U RUMUNJSKOJ

Bukureštanin list »Romania« objavljuje zanimljiv članak o razvitku madjarske štampe u Rumunjskoj, te ga uspoređuje s razvitkom rumunjske štampe u Transilvaniji, prije njenog prijenosa Rumunjskoj. U godini 1923. izlazio je u Transilvaniji gotovo 330 periodičnih listova na madjarskom jeziku, a taj je broj do godine 1936. skoci na 396. Početkom ove godine izlazio je u Rumunjskoj na madjarskom jeziku 39 dnevnika, 83 tjednika i 196 drugih periodičnih listova. Na 1.500.000 Mađara u Rumunjskoj, Mađari su brzo organizirali, zahvaljujući svojoj inteligenciji i bogatom kulturnoj i ekonomskoj baštini, koju su nasiliđili od propala monarhije. Oni su uspjeli okupiti svoje mase i braniti svoje interese te su se prilagodili novim uslovima opstanka.

Mađari su također uspjeli, da se organiziraju, premda su raštrkani i premda su njihove političke tradicije različite. Nijemci u Rumunjskoj vođeni su od Sasa, koji su bili samo dva tjednika. List dolazi do zaključka, da se madjarska štampa u Rumunjskoj nalazi u daleko boljem položaju nego manjinska štampa u Mađarskoj. Dok 600.000 Nijemaca u Mađarskoj imaju samo 10 povremenih publikacija, dok su četiri milijuna Rumuna u Transilvaniji imala godine 1914. samo 30 periodičnih publikacija, od kojih su bila samo dva tjednika. List dolazi do zaključka, da se madjarska štampa u Rumunjskoj nalazi u daleko boljem položaju nego manjinska štampa u Mađarskoj. Dok 600.000 Nijemaca u Mađarskoj imaju samo 10 povremenih publikacija, na njemačkom jeziku, dok 700.000 Nijemaca u Rumunjskoj imaju 22 dnevnika, 52 tjednika, 85 časopisa, te 28 drugih publikacija. Isto tako 300.000 Slovaca u Mađarskoj imaju samo jedan, jedini list na njemačkom jeziku, dok 60.000 Rumuna u Mađarskoj nemaju u općem niskovog svog organa.

### NAJVISE ŠTO MOŽEMO

pružamo našim čitateljima. Ako se uvlaže sve prilike, treba priznati da list daje najbolje što se može dati u interesu našega naroda u emigraciji i kod kuće. Mi nastojimo upoznati i ostalu javnost sa našim pitanjem tako, da naše pitanje postane općenadorno pitanje. Da nije samo to, naš list bi morao postojati. Ali postojati mora same tako, ako i naši preplatnici vrše svoju dužnost prema listu. Kada bi svaki preplatnik vršio svoju dužnost uvezivajući preplate, našem bi listu bila osigurana egzistencija, a mogao bi i da se proširi i time po-

biti. Sve zavisi od preplatnika — mrežni preplatnici mogu povećati i poboljšati list, a neuredni mogu da ga upropaste.

## NAJNOVIJE o ENGLEZIMA

### PRIČA O OČAJNOM SAMOUBOJICI

*Hijo se objesili, ali konopac se prekinuo.  
Hijo se ubiti, ali revolver nije okinuo.  
Hijo se udaviti, ali neko ga je izvukao.  
Skočio je s prozora, ali je pao na raspoloženje plavno.*

*Tada je došao na sjajnu ideju:*

*Uzeo je ludu, izviesio na njoj britansku zastavu, i otisnuo se na Sredozemno More.  
Imao je uspijehan: na ladju je pala jedna bomba i raznijela je na komad.*

*(-i z b o r e)*

### BRITANSKI LAV

*U Rimu se ovih dana prepričava ova dojetka: »Ako britanskog lava potegnete za rep, on otvorite čeljust i pokaze vam — lažne zube.« (New Statesman and Nation.)*

### NA MONAKOVSKI KONFERENCI

*Gospode moja preložili ste vojno na nedolžni čas. Sedaj imate dovolj časa, da se temeljite prepravite manjo.*

### DEBELUHAR

*A: Glej ga, angleškega »gentlemana«, kako je reku.  
B: I, kaj bi ne bil, ko pa vsako besedo snel.*

### EDINA NADA ANGLIE

*Angleški geologi so ugotovili, da se Anglia vsako leto pogrežeza za 20 cm v morju...*

### NOV DENAR

*Listi poročajo, da so se predstavniki Francije, Anglike, Italije in Nemčije sporazumieli radi lesenejšega gospodarskega sodelovanja tudi držav ter ustavne valutno zvezo. Platilna enota skupnega denarja se bo imenovala »čeha«.*

## Letopis Italijanske Kraljevske Akademije

*Italijanska kraljevska akademija (Reale Accademia d'Italia), najvišja znanstvena ustanova v Italiji, je bila ustanovljena leta 1926. Kakor podobne ustanove v drugih državah izdala tudi italijanska akademija vlasto letopis, v katerem poroča o svojem delovanju. V zadnjih letih akademija ni objavila letopisa, ker se strogo držala naredbe o sledenju v zvezi z obvezno vojno. Zato je naknadno skrskala začenjanje nadomestnih in je pred kraljicim izdala letopis za leta 1934–37, ki obsega 618 stran.*

*Od tako visoke znanstvene ustanove bi pričevalovali, da bi v usakem pogledu bila na vrhu. Temu pa žal ni tako.*

*Tako citamo na pr. v biografiji Gabriela D'Annunzija na str. 89, kjer se navedajo njegova odlikovanja teles spiskodravite: Veliki Križ in Paili Križ.*

*Na strani 196 se navajajo prevedi: Papijskih spisov v svobohravščini. Dočim je srbski prevod »Istorije o Hristu« v cirilici pravilno naveden, sta hrvatska prevedu tako napisana:*

*»Dokončani Coveli, Zagreb, Jadanje Slove 1935 in >Povijest Kristora Zagrebu Seni 1936.«*

*Nekolikovirja pozornost za naš jezik bi bila unesna. Toda bi bilo priporočljivo, da si nabavimo tipe za črke »č«, »ž« in »ć«, ko še imajo tipa za kitajsko, japonsko, armeniško, in druge jezike. Zanimivi so tudi razlogi, s katerimi so bili imenovani nekateri člani akademije. Tako citamo na strani 141 glede Alberta De Stefanii sledete:*

*»... Sodeloval je pri osvoboditvi Genove od režete tiranije in se je boril rano ob ramenih zlasti z Francescom Giuntom proti avlonomističnemu rezimu na Reki, proti zaledovalni tendenci k upravemu separatizmu in proti omabiljivosti vlade nasproti drugorodcem. Vodil je obenem z Achillejem Starcevjem, Francescom Giuntom in Hobertom Parinacijem fajštote pri zavezci bocu in Tridentu (v oktobru 1922), s čimer so bile porazene avtonomistične direktive poročnih vlad v odrešenem ozemlju.«*

### NOVI BANKOVCI ZA ITALIJANSKE KOLONIJE

*Trst, 1. oktobra, 1938. — (Apis) — S poslovimi rladnim odlokom je bila Banca d'Italia pooblaščena, da izda novo serijo bankovcev po 1000, 500, 100 in 50 lir. Ti bankovci bodo veljavni in bodo smeli cirkulirati le v italijanskih kolonijah v Afriki.*

*Ob tej prilici so vsi italijanski člani prisestali obširne članke, v katerih poudarjajo potrebo in važnost te, ki naj okrepi ekonomski potencial novih pridobljenih kraljev v Afriki. Poudarjajo, da bo ta odločba izpostavila nov red v denarnem obliku, ki je neobdrobljivo potreben za nove iniciativi v pogledu napredka produkcije. Ureditev denarnega obiska v kolonijah bo omogočila in osredotočila pritriranje in trajne investicije v kolonijah samih. To naj bi bil glavni namen in temeljni podlaga Italijanskih kolonizacij, ki ni posteljalo takšnem ustanurju in kapitalističnih hazardnih spekulacij, kot se je dogajalo to v prejšnjih časih v raznih pokrajinah Amerike in Afrike, impak bizar na zdravjem delu in zdravi sili italijanskega imperija.*

## TRST IZVOZNA LUKA NJEMAČKE

*Poslednji dogadaji v Srednjoj Evropi imat će posljedice i za trščanskemu luku. Već smo u par navrata citirali planje »Picola« o budućnosti trščanske Luke obzirom na pripojenje Austrije i Sudetna Njemačkoj i na preorientaciju čehoslovačke politike. S tim problemom bavi se i strana štampa, pa tako i pariski »Temps« u jednom članku u kojem razmatra ekspanziju Njemačke piše i ovo: — U izvjesnim njemačkim krugovima, koji su obično dobro i ispravno obavijesteni, izražava se mišljenje, da će Njemačka i Italija skupno proučiti mogućnost, kako bi se pospremila izvozna trgovina kolonijalne robe iz talijanskog imperija u Njemačku. Zato pak dolaze u obzir samo dvije sjevero-talijanske luke, t. j. Trst i Genova. S time u vezi biće tako se talijanska toliko i sa njemačke strane izraženo mišljenje, da bi najbolje bilo, kada bi se u dvije sjevero-talijanske primorske luke, ili bar u jednoj od njih ustanovila posebna*

*njemačka slobodna zona. O prilagođenju talijanskih željezničkih tarifa do sada nije povedena riječ.*

*Pored toga drugi francuski listovi naveli su kako neki znaci govore, i zato, da Italija ne bi radio gledala zamah njemačkog gospodarstva u pravcu prema Sredozemnom moru. Nego, takva gledašta sada, otkad postoji tjesna saradnja, obiju Imperiju, uopće otpada i Njemačka će moći da racuna na dobrohotan odjek u Italiji, kad bi izrazilu želju za vlastitom slobodnom zonom u jednoj ili drugoj od spomenutih sjevero-talijanskih luka, jer bi od toga imala korist i Italija, od koje bi Njemačka v velikoj mjeri kupovala kolonijalne proizvode iz Afrike. Razumije se, da bi Njemačka radnje vidjela, da jo se stavi na raspolaganje Trst, koji je od njemačke granice udaljen samo nekaj 100 kilometara i s kojim ima mnogo bolje željezničke veze nego li s Genovom.*

## Proračun Istre

*Pola, nov. 1938. — Istarski pokrajinski odbor je na svojoj posljednji siednici prepinemo proračun za 1939. god. Pri stavljanju proračuna morao je odbor imati u vidu zahtjeve vlade, koji se sastaju, u tome da se pokrajinski pripeče, trošarine i ostale vrste poreza ne povećava, da se usprkos toga predviđa manja državna dotacija za smanjenje budžeta i da se uvaže sve uredi pokrajinske ceste koje su u slahom stanju. Na tih osnovama je izradjen budžet u visini od 11.700.000 lira rashodi. Državna dotacija je smanjena za 100.000 lira, a pripez na zemljišni posjed ostao je kao i ove godine 200%. — Rashodi su veći od prihoda za 70.000 lira, koga će većim dijelom pokriti državna dotacija sa 661.000 lira.*

*U redovnim izidicama predviđeno je, da 3 milijuna lira za trščovke lječenja kroničnih bolesnika, horbu protiv tuberkuloze, novi bigijenski zavod i slično. Za srednje škole će pokrajina dati oko četvrt milijuna, a veće potpore će dobiti i biskupski konvikti v Kopru, društvo »Italia Redenta«, puljski školski patronat i slične ustanove. Slično je i za pokrajinske ceste, predviđeno je 1 milijun i 415.000 lira, a za amortizaciju zajma od 2.330.000 lira, kojega je pokrajina bila sklopila za zemljišnu obnovu (issuvanje otkup zemljišta, kolonizaciju) etapda 200.000, dok je za poloidište određeno svega 16.000 lira, koga će dobiti pokrajinski pojedelski inspektorat, dok je 345.000 redovno za gradnju policijskih kesarna i stražarnica, a za ženidbeno zajmove 55.000 lira.*

### Šuma carstva

#### u Kanfanaru

*Pula, nov. 1938. — Kod Kanfanara je na dan obljetnice »Marcia su Roma« osnovana uz velike svečanosti šuma koja će se zvati »Bosco dell' Impero«. Prvega toga su položili cvijeće na grob padionika Štefana Božića u Dragi, a zatim su funkcioneri stranke zasadili prve simbolične mladice to neve carske šume.*

### Smrtna nesreča

*Pula, nov. 1938. — Josip Zarić iz Kršana obarao je stablo s jedinim drgom, ali se stablo previшло na njega in prigrinječilo ga. Brže bolje su ga prevezli v bolničnu v Pulu, ali je na vratima operacione sale podlegel ozljedama.*

## MIR JE REŠEN!!

*Piše večji del evropskega časopisa in kolisi vse verjeli, ki so dovršili celo vrsto dvomov in vprašanj. Pri tem pa nismo prav niti krviti, če se nam ne godi kol onim Angležem, katerih je baje velika večina v parlamentu kar dve tretjini in na katere leti tudi ale očlek, ki ga je objavil iz Londona časopis »Baster Nachrichten« in ki pravobesedno: »Najmanj šest mesecev bo trajalo, preden bo naš narod opazi, da smo bili v Monakovem ponizani v državo drugih vrst.« Prosim vas »najmanj šest mesecov«, zdaj je potreben čele prvi. Če gremo preko vprašanja za kakšno ceno so ta mir rešili, saj je pri kuplji plačal tretji, tudi so dovolimo vprašanje za koliko časa je takšen mir, kot je sedaj ustvarjen, rešen. Morda za vedno? Potem res, možje, ki so ga ustvarili, zaslužijo slavo, čeprav ne v polni meri, ker gre še za povdarek na besedo takšen mir.*

*To je bilo pred Monakovem, ko so se pokazali nedostatki njenih sile, iz česa bi se še dalo sklepati, da je bil napsutnik močnejši. Ko danes listamo po časopisih pa znova čitamo: »Pobne krediti Angleži za oboroževanje, »izpopolnitve del na Magijsko linijo, »Nemčija gradi kanonske utrdbe, »Italija, izpopolnjuje svoje letalstvo in gradi podmornice«, »Ruski proračun za vojsko znaša letos 300.000 milijard Din.« Te vesti krožijo že ves pretekli mesec in po listih se javljajo že druge izpopolnitve teh golih navajanj. Ko to čitamo ne moremo preko resnega dvoma o resnosti v naslovu navedenega gesla. Mir torej ni rešen; vojna, ki je bila na pragu, je le začasno odložena, da bodo v tem času znaši nova in izpopolnila staro morilna sredstva, da bodo boli včinkovita Toda, kdo bo plačal ceho pri tem? — Z. j.*

## Popis velikih familija

*Pula, nov. 1938. — U kriju stranke je kraljevskim dekretem od 22. novembra 1937 određeno da se vodi posebni spisak obitelji sa puno članova. »Corriere Istriano« objavljuje prvi spisak velikih familija Labinsko općine. Da neko bude unesen u taj spisak morao je imati u junu prošle godine sedmero žive djece, zakonito ili nezakonite, a od mrtvih se u taj broj racunaju oni koji su poginuli u ratu ili su izgubili svoj život u borbi za nacionalnu stvar (causa nazionale). Svaki ko njije upisan, pozvan je da rečlamira preko općine to svoje pravo.*

## Dolazak riječkoga biskupa

*Srijeda, 1. novembra, U subotu naveče stjaja je Iz laska na Rijeku novi riječki biskup Ugo Camozzo, te mu je predrijeđen svečani doček. Dočeku su prisustvovali pretstavnici vojnih, civilnih, kaj i crkvenih vlasti, te veliki broj građanstva.*

*Jučer u nedjelju služio je novi biskup svoju prvu pontifikalsku misu, pod kojom je održao propovijed i podijelio blagoslov svojim vjernicima.*

## Nov drog za zastavo

*Pod rdo, novembra 1938. (Agis) — Casopis je že večkrat prinesel vesti o postavljanju droga za zastave u posameznih krajih, najvećkrat u vasi, kjer so sedeži županija u fašističkim ustanovama, dočini so bili manjši kraji do sedaj izvezeti. Neinski Rovt, maljna vasica na pobočju Črne prsti, pa do dolačne 9. t. m. tak drog na posebno prizadevanje vaškega županika in gospodarstvenika Reja. Ta je imel veliko dela in truda za potrebljno organiziranje med vaškim prebivalstvom za postavljanje tega droga.*

## Sadjaratvo peša

*11. Bistrica, novembra 1938. (Agis) — V gotovih etabliširanih našega okraja je nekakva cvečela sadjerica, ki je bila kmalu skoraj slavni vir dolodkov. Gotove vrste sadja so izvazali, ali na predelavali vино in ženidno. Zadnja leta pa se opaža, da so kmukovno popolnoma zanemarili sadjerico zaradi česar se manjši pridelek in kako voda v sadju. Poleg tega pa se na golovih vrstah sadnega drevoja pojavile neverjamte bolezni. Kui uničijo iz leta v leto cele nasade tako, da bo v nekatere krajih sadjerica polakoma popolnoma uničena.*

*Se ni dolgo tega, mogoče par meseci, ko smo čitali v časopisih izjava angleškega državnika, ki je imao v rokah skrb za oboroževanje svoje države. On je dejal, da je Angležija pripravljena na vse in gorje onemu, ki bi moral občutiti njeno vojaško silo, sploh bi bilo nečloveško od nje, če bi spložila in spravila v tok svoj vojni aparatu proti komunisti.*

*To je bilo pred Monakovem, ko so se pokazali nedostatki njenih sile, iz česa bi se še dalo sklepati, da je bil napsutnik močnejši. Ko danes listamo po časopisih pa znova čitamo: »Pobne krediti Angleži za oboroževanje, »izpopolnitve del na Magijsko liniju, »Nemčija gradi kanonske utrdbe, »Italija, izpopolnjuje svoje letalstvo in gradi podmornice«, »Ruski proračun za vojsko znaša letos 300.000 milijard Din.« Te vesti krožijo že ves pretekli mesec in po listih se javljajo že druge izpopolnitve teh golih navajanj. Ko to čitamo ne moremo preko resnega dvoma o resnosti v naslovu navedenega gesla. Mir torej ni rešen; vojna, ki je bila na pragu, je le začasno odložena, da bodo v tem času znaši nova in izpopolnila staro morilna sredstva, da bodo boli včinkovita. Toda, kdo bo plačal ceho pri tem? — Z. j.*

## Drobiz

*Cleveland. — Dne 15. oktobra je v bolnišnicu umrl John Poli, za poškodovani, ko ga je dva dana prej povozil avto, med potjo z delu. Star je bil 56 let in rojen v Skadarskini. V Ameriki je bil 32 let in tu zapušča dva sinova in tri hčere.*

*Gorica. — Pod vlašči je prišel 31-jeni Kumar Josip iz Ločnika. Domnevna se, da je Kumar po nesreči prišel pod vlašči, ko je hotel prekorati želj, proglo v nih pri tem opazil tovarnega vlača morda, ker je bil precej vinjen. Drugi pa domnevajo, da ga je grizila vest, ker je v prepriču z lopato ranil brata, mislec da ga ubili.*

*Gorica. — V četrtek, 27. oktobra je bil pri knezonadškofskim ordinarijatu v Gorici umeten za idrijskega dekanu misgr. Lojze Filipi, župnik in dekan v Grgarju. Za župnega upravitelja na Vrabniku na Vipavskem je bil umeten J. Dobro, ki je beneški Slovenec in je pred leti prišel v našo nadškofijo ter je bil župni upravitelj v Zgoniku na Krasu. Od tam je šel za včasja duhovnika v Abesinijo, odkoder se je pred kratkim vrnil.*

*Gorica. — Pri St. Petru je 24-letni Marij Jug iz Bukovice pobiral staro zeleno. V zemlji je našel veliko granato, ki jo je hotel odklopiti. Pri tem je grana eksplodirala in smrtno nevarno ranila Juga, ki je kmalu nato podlegel. Iz Gorice je prihital sodniška komisija, ki je ugotovila nesrečo.*

*Koper. — Trije mlajenci in sicer Bestjek Valerl, Vatovec Bruno in Vatorec Ivan iz Češnjic so napadli mlekarico Francko Oleničev, ko je se prialjala na vozu proti domu. Oleničeva se je opatala z vsemi silami ... kar so napadnici zbežali. Oblasti so kmalu potem aretrirali mlačje.*

*Trst. — Oblasti so aretrirale 11 tafotov telefonskih žic, ki so v zadnjem času izvrsili 17 tafin, bakrene žice s telefonskimi drogov. Državi so povzročili okoli 30.000 lir škode. Med temi sc. 1. Čok. Antonij Zavnik in Franc Metljak.*

*Trst. — Kolesarju 24-letnemu Jakobu Siliču so nenačoma popustile zavore pri biciklu in ni mogel zaradi tega učastviti kolesa, ki je v nednu večjo in tekočo po strmi ulici. Pri tem se je nešrečni Silič zaletel z vso silo zid in si zlomil lobanje. V bolnišnici je po nekoč urah umrl.*

*Trst. — 24-letni Marceli Velikonja je hotel pomagati nekemu mladeniču, katerega sta pretepal a v zemlji. Konec pa je načelnička kolesa z letalom v neki artilerijski artileri.*

*Trst. — Pred sodiščem je bil obsojen Ivan Znidaršič iz Dolene Vasi (Jugoslavija) na 3 mesece zapora in 100 lir denarne kazni, ker je 20. avgusta pustil voz in konje pred zadržorstvo na cesti pri Studenem. Zaradi tega je nastala smrtna nesreča. Vojaški avtomobil zaradi preplašenih konjev zavozil preveč na kraj ceste in se prevrnil in pokopal pod seboj vojaka Bosisija.*

*Trst. — Pred sodiščem je bil oproščen dr. Humbert Rebec. Obtožen je bil, da je provozoval s svojim avtomobilom na cesti pri Danah smrт dečka, Josipa Miheve. Dokler ... ni zekrivil nesreče.*

*Trst. — Pred sodiščem je bil obsojen Bole Ivan iz Koritnice, ker je zmerjal Francko Lenčkovo. Dokler ... ni zekrivil nesrečo.*

*Trst. — Kmalu potem, ko so na novo preuredili italijansko pomorsko plovbo, ki je vsa subvencionirana od države, so se prilegle likvidirale manjše paroplovne družbe. Tako je bila ves čas pravstvočni likvidaciji tudi »Societa Giuliana di Navigazione«. Te dan pa je bil v uradnem listu obvestil, da je bil likvidiran, s katerim je prešel podjetje v priljubljeno likvidacijo.*

## NESREČE RADNIKA

*Pula, nov. 1938 — U puljsku bolnični doverjeni je osmaenastogodišnji rudar Kranjči Ivan pok. Ivana iz Labina. On je ranjen dočasno teško, ker je v njem ravnje rada u rudniku. Isto tako je i rudar Stepiča Jozip pok. Antonia, star 48 god. iz okolice Labina nastradlo v rudniku. I jedan i drugi predraviti ceo, ne nastanu komplikacije.*



## NAŠA OMLADINA

## STREPNJE BEZ RAZLOGA

Kada su formirane prve naše omladinske sekcije, našlo se na mnogo toga, što te ometalo njihov pravilan razvitak. Ove su smetnje često bila izazvane od strane samih omladinaca, a često, i to mnogo češće, od strane naših starijih emigranata. Primjeri, da se iz beznačajnih propusta pojedinih prevestnika emigrantske omladine stvarala suvišna uzbuna (to je uzbuna, koja je bila tendencionalna), nijesu osamljeni. Ali ovi su primjeri u isto vrijeme i karakteristični s obzirom, da se ni u ovim vremenima, koja iziskuju najviše jednostavnosti ne možemo otputniti od težnje da više stvaramo neke intrige i spletnjere, koja za naš pokret u većini slučajeva nijesu od nikakvog značaja. Kritika rada je svakako neophodna potrebita, Ali ako se želi podvrići objektivnoj kritici jedan rad, ili pokret, onda se u podjednaku moraju imati u vidu i uspesi ovoga rada ili pokreta, a pogotovo onde gdje su ti uspesi vidljivi za svakog razboritog čovjeka.

Danas se nalazimo takvom položaju, u kojemu je više nego ikada potrebna sveukupna saradnja svih emigranata. A umesto da budemo jedinodruštveni i kompaktни, mi se ovdje svajadimo i natežemo oko stvari, koje sa našim problemom nemaju nikakve veze. Ovo naročito spominjem u vezi sa neokretom emigrantske omladine, koja bi željela, da bude pošteđena, od neemigrantskog dievljanja noćedina, koji su radeći konstantno na ovom „polju rada“ stekli već toliko rutine, da im treba odati priiznaje.

Sve ukazuje na činjenicu, da mnogi naši „uvrzeni emigranti“ ne shvaćaju suviše ozbiljno važnost naših omladinskih sekcija i omladinskoj pokretu gopče. Mnogi smatraju, da ih omladina hoće jednostavno islinski i zamjeniti. Jedan od istaknutijih emigranata izjavio je doslovno: „...ne smijemo dozvoliti, da nam omladina jaši na grbić!“ Ovi prijatelji omladine imao je priliku, da se uveri u neopravdanost svoje mudre izreke, jer mu ova omladina na koju se to odnosilo, sigurne neću nikad više „išla na grbić“. Žalosno je, da imade ljudi i to ludi, koji za sebe tvrde, da nisu rade u korist svojega naroda, a koji ne pokazuju nikakvog razumijevanja za pokret omladine. Ali iš je mnogo žalosnije, da imade ljudi, koji svjesno rade protiv ovoga pokreta, rade protiv svoje omladine, za kojom su unatoč tomu, da godine kukali, da je nema. Vjerujatno oni hoće, da se rad omladine usmjeri u pravcu njuhovog ličnog shvatnja, koji sa našom emigrantskom ideologijom nema nikakve veze. Oni hoće da budu nekakvi pametniji čuvari omladinskih idea.

Iz ovoga, a i iz mnogo drugoga, koji

oni nikako neće moći, a i ne mogu shvatiti, proizlazi cijelo ono nerazumijevanje omladine. Ali kako bilo, jedno je jasno: omladina stvarajući svoj pokret ne unosi u naš emigrantski život jaz između dva slijepa. Odvijek je tako bilo, da je omladina svakog vremena živila sa svim društvenim, političkim i kulturnim zbijanjima i da su svi docidali manje više odražavali i na samou omladini. Niko ne može sporiti pravo omladini, da se bavi sa problemima, koji su po njenom shvanjanju, za nju od vitalnog značaja. Niko ne može zabraniti omladini, da ona tretira svoja štitanja, na način koji je možda nekoj nepočuđan, ili im se iz bilo kojeg razloga ne svidja. A da se razbistre još nekoj noćnomovi o »zavorima omladine«, treba napomenuti, da i ovde u većini slučajeva postoji jedna velika zabluda. I to utvrdili smo da nema u vidu, da je jedan odrednog pogled na svijet, jedan određeni način života, da se nema u vidu, da je jedan određeno uverenje, da je sve to lična stvar pojedinca. Pa ma koliko se ma onim individualnim naziranjima ne slaci (i to ne slagali kao pojedinci, koji onet imaju svoje lične nazore), ova činjenica ne smite ni u kojem slučaju biti presudni faktor, koji bi imao utjecaj na naš omladinski pokret.

Danas te emigrantska omladina svijestna da je za uspjeh svake naše akcije potrebna jedinodruštvena saradnja svih emigranata, danas te omladina pokazuje zdravi razbor u rasudjivanju našeg polazja. Mi smo u mnogo slučajeva bili svjedoči raznih ličnih raznimošćenja medju starijima, imali smo prilike da se uvjerimo o posljedicama, koje su proizašle iz ovog trivenja, ali u interesu našeg omladinskog pokreta mi ne možemo dozvoliti, da se to ponovi, i sa nama.

Jedan čili, kojega mora imati u vidu svaki omladinac i svaki ispravni emigrant koji ištaški teži, da bude koristan narodu iz kojeg je potekao, mora da potpisne u pozadnu sva ona lična raznimošćenja, na koja se često i suviše tendenciozno ukazuje.

Omladinae I. B.

## DIPLOMA.

Diplomirala je na pravnom fakultetu u Zagrebu udjela Nada Barbalija, kćerka uvaženoga kulturnog radnika gosp. Frana Barbalija, bivšeg Školskog nadzornika u Puli i Poreču u Istri. — Čestitamo!

ČEŠKO POROČILO O ČERMELJEVI — KNJIGI

Štav. 9—10. Časopis za telesno i naravno vježbanje „Sokol“ ki ga izdaja praski Sokol, je prenesel poročilo o Čermeljevi knjizi „La minorité slave en Italie“ i o Prochaski knjizi „Jihoslované“ u Italiji.

## ISTRA SE MIJENJA

## XVII. JEDAN DAN U ARSIJI

Opet ugalj. Veliki dio Istre je postao poljem za bušenje, za istraživanje gdje ima toga crnog dijamanta. Na mnogim stanicama se vide kosturi naprava za bušenje, u raznou jeduljenosti od mesta gdje se ugađa već kopa. Celični svrada probija naše hijadne godina mirne i uspavane skase i litiće. Mirna raška dolina izmijenila je svoj lik, ušće Raše je postalo jedna ogromna radionica. Veliki međunarodni parobrodi ora bradžu kroz vjugasti raški kanal i donose iz Holandije i Njemačke nove velike sprave i oruđje, pumpe, dijelove električnih centrala, a iz Jugoslavije ogromne količine drenova balvana. Veliki parobrodi, pojavile talijanski, ali svakodnevno i po neki jugoslovenski, odnose otuda tri hiljade tonu ugađa dnevno. More je produbljeno na onim mjestima gdje imaju oni parobrodi da pristanu, biseri su izvadili velike količine mulja i kamena i odnijeli sve na dublja mjesta. A Raša je toliko regulirana, da joj je višak vode odvezut i ne će za dugo donjeti toliko mulja.

Dok je nešto mrmnjalo o čudu koje se tu dogodilo i dagdaj i ostajem zapravo veličinom i velikopoteznou onih radova koji su već izvršeni i onih koji se dalje vrše moja djeca, koja ne znaju da je taj kraj jedan i drugič je izgledao, veselo me ismijehuju. Idemo stazom iz Staljija uz novo iskopan kanal prema novome gradu Arsiju. Lijjevo se pruža još uvijek široka plitka voda barbarskoga Piska gdje sams očem prije trideset godina gripon hvatao ugore. Ali tog barbarskog Piska više zapravo i nema. Od njega ravno prema Staljiju preko mora napravljen je zid i nasip. Na svakoj obali Raše, na samom ušću, podignuta je po jedna nova zgrada. To su pumpe. One će brzo, kažu još ove jeseni, osušiti Pisal i drugi dragu Salušnicu što ide od ušća Raše prema sjeverozapadu do staroga selja Kotoku, gdje su prije bile tri siromašne seljačke kuće na obronku brijege, a gdje je danas na samom kraju Salušnice u dolini između bregova podignut potpuno nov moderan grad, Arsija. Vode sa Piska i Salušnicu već su zatvorene i izolirane. One će se pumpama prenijeti u korito regulirane Raše i u novi uski kanal sagradjen između Staljija i Arsije za vezu novoga grada s morem. Dobit će se tako nekoliko kva-

dratnih kilometara novoga plodnoga zemljišta. Arsia će imati kuda da se širi. Stvorit će se druga naselja možda pravarska i zemljoradnička. U prvoj i jedinoj svojoj noveli koju sam napisao još u IV. razredu gimnazije („Kapuraj Grage“, objavljena je u hektografisanom listu „Naprijed“) dječak pazinske gimnazije 1914 kad su uređeni bili Angelo Červenik, Ivan Ladićev i Ivan Sverko) stavio sam u usta svoga suludastoga junaka viziju kako će lijepo biti kad to more moga rodnova krajja буде pretvoreno u plodnu zemlju, i ta utopija postaje jedinim dijelom stvarnosti: more se pretvara u zemlju. A da će ta zemlja biti neobično plodna, pokazuju nam malii vrtići uz kuće kuda prolazimo, puni buljog zelenog povrća, značaci odnjegovano.

Dok tako gledam naspje, pumpe i vodu gde se igraju jata starih ceula (cepavci, čifal) Iznad nas sa zaglušujućim bukom juri rudnički vrat, stolna malih vagona punih uglja. Te je ugađi koji se dopremu u vagonima iz rudnika u praeplatu uglja (lavara) na Staljiju gdje se sortira i obprema, dalje na stovarište za ukrcavanje na Brščici. Velik broj radnika bosih, sa zavrenim hlaćama do koljena rade nešto u dajšini na kanalu, a jedan talijanski trubak raskrcava pred nama mušnjerice za novu vlasti rudničku električnu centralu. U stazu kuda idemo tkoce crne karatizane vodovodne cijevi. Vidi se da su radnje na brščinu, jer nisu ni u zemlju zakopane. Jedna žena sledi na kamenu učiteljev pred vunu i čuva ovce. Obutena je po labinski, seljaku, u usnama su joj velike starinske špingle. Željan sam nje rijeći, nazivljen joj dobro jutro i pitam je što rade oni kod broda:

— Raskrčavaju, raskrčavaju, odgovara ona.

— A oni tamo preko bos?

— A ne znam, nisan bila tamo.

Kad smo došli blizu vidjeli smo, da oni tamo preko učvršćuju nasip kanala da ne propušta vodu. Zemljani zidovi kanala učvršćuju se kamenom, nasip se diže u vis. Kanal dug 5 kilometara, od Staljija do Arsle već rafra. Prolaze nje motorno-barki, postoji čak i motorna poštanska pruga, a mogu da udju u njih brodovi sa stobinu i više tona.

Već smo u Arsiju. Prvi susret u novom

## VIJESTI IZ ORGANIZACIJA

## Godišnja skupština Omladinske sekcije društva „Istra“ u Zagrebu

U nedjelju 6 XI 1938 u 10 sati prije podne odzdat će O. S. svoju redovitu godišnju skupštinu u društvu „Istra“, Žerjavice 7 (dvorište) sa slijedećim dnevnim redom:

1. Pozdrav pročelnika
2. Izvještaj tajnika
3. Izvještaj glagajnika
4. Izvještaj knjižničara
5. Izvještaj podsekcijskog:
- a) Izvještaj zidnih novina
- b) Izvještaj tambarške podsekcije
- c) Izvještaj šah-podsekcije
- d) Izvještaj dječje podsekcije
6. Izvještaj nadzornog odbora i davanje apsolutnosti starom odboru
7. Biranje novog odbora
8. Eventualije.

Umoljavaju se članovi da prisustvuju u što većem broju. Odbor

## BIVŠIM ARSENALSKIM RADNICIMA!

Primamo: Svi bivši radnici austro-ugarskog arsenala u Puli i Tivtu upozorjuju se neka privare dokaze o stalnosti, odnosno o sluzbi preko 10 godina, i neka se s tim dokazima privare državu „Istra“ u Zagrebu (Žerjavice 7). Odbor za zaštitu prava bivših arsenskih radnika.

Prijaviti se mogu лично ili preporučnim pismom.

Da ne moramo odgovorati na pojedinačna pisma, obavijestavamo ovim putem da se ovaj odbor brine za sve radnike bili iz Pule i Tivta, a istovremeno molimo sve zainteresirane radnike da s punim pouzdanim povjeravaju svoja zakonska stetena prava ovom odboru, jer ovaj odbor ide za tim da bec ikakova iskoristavanja pomogni bivšim arsenskim radnicima.

Odbor za zaštitu prava bivših ars. radnika

## † Inž. CIRIL ŽNIDARŠIĆ

V Ljubljani je umrl redni univerzitetni profesor na tehnički fakultetu inž. Ciril Žnidaršić.

Rojen je bil u Ilirske Bistrici dne 3. avgusta 1882 kot sin gimnazialnega profesorja. Po srednješolskih studijih se je posvetil tehničnemu studiju ter je diplomiral z odliko na gradbenem oddelku visoke tehničke šole v Gradcu. Leta 1925 je kot sefa oblastnega hidrotehničnega oddelka v Splitu povabil profesorski zbor naše tehničke fakultete za izrednega profesorja in mu poveril znanstveno organizacijo dela na teži stolici. Poleg intenzivnega znanstvenega udejstovanja je njegovo ime javnosti dobro znano tudi po prizadavanju za ostvaritev hidrotehničnega laboratorija v Ljubljani. Sozalj!

ODGOVOR  
GOSPODINU CILIGI

Moje mišljenje o kompleksu ličnosti gospodina doktora Ante Cilige je staro dvadeset godina. Ono je došlo do izražaja u lanjskom feltonu o razgovoru s njime. Već sam lani naglasio da je Cilige uobraženi fantasta, izrično sam naveo da on ne zna što da uradi sa sobom, pokazao sam, kako sam se poljubio sa njime sa ustezanjem na njegov izrazit zanjet. Meni ga je i lani, kao i cve godine žao, jer je on ipak nasi, ako ne baš i »ščavun«, — ali je on na žalost već dvadeset godina neizlječiv i plitkouman megaloman, koji zauzima poze, koje mu ne odgovaraju.

Mate Balota

Pretekli petek se je vršil u dvorani-pri salnici rednji članski sastanak starešinske akademске organizacije, na katerem je nastupio dr. Besedičnik, član manjinskih kongresov u polemični obliku govoril o temi kongresa. Temu je sledil o isti stvari korespar dr. G. Bučarja. Po predavanjih se je razvila zelo življana debata, ki je pokazala naš veliki interes za vse akcije, ki podpirajo naše cilje, kakor tudi na mnoge velike napake, in se pri tem delajo. Zlasti se je među članstvom najočitije razila želja po čim većim informiranosti članstva in javnosti o delu ter po čim te snesiji povezanosti

gradu je ugodan. Igraju se neka djeca na ulici i govore hrvatski. Prolazimo kroz dvije glavne ulice, koje se sastoje iz 120 potpuno jedinakih kuća. Svaka kuća ima po četiri radničke stana. Stanuje u toči 500 radnika, što za ukupan broj 7000 nije tako mnogo. Iza kuća su vrtovi za povrće i voće. Svaka radnička obitelj ima malu parcelu. Povrće je bujno i lijepo, gajeno sa različitim znanjem i brižljivošću, ali u glavnom dobro. Kuće su sagradjene solidno, ukusno i lijepo, od kamena i cementa, sive su na jedan kat, sa mnošvom lukovima, koji daju živost inače jednoliničnom izgledu ulice. Jednolinosnost nije nijedje prekinuta, niti dučanom ili pradašnicom. Samo je jedna tabla zanatlijska: krojač. Središte mjesto je na kraju oblih ulica. Tu je zradska kuća, nova crkva, kavarna, zadržana krčma, dobroplodna, pokazuju nam malii vrtići uz kuće kuda prolazimo, puni bujnjeg zelenog povrća, značaci odnjegovano.

Država se pobrinula da novi grad dobije i inace na značaju. Rudnički pređe se u labinske i slike, oni se u zemlji slijedili, slijedili su se u vremenu jednaku masu rudarskih radnika. Iz stotine raznih selja zaselaka dolaze ovamo, ništa ih ne bi bilo tamo prikljupilo i slijedilo kao ovaj zajednički rad. Skočava dana putuju u istim kamionima skupa, trosi se na drvenim sjedalicama, sakriveni zastorima od prolaznika. Rijetko vide sunce, jer rade li noću u šatu. Promet je živ, autobuska veza sa glavnim linijom Rijeka-Pula, mješni promet između Arsle i Labina odiznaju novome gradu monotoničnu rudsarsku naselja.

Država se pobrinula da novi grad dobije i inace na značaju. Rudnički pređe se u labinske i slike, oni se u zemlji slijedili, slijedili su se u vremenu jednaku masu rudarskih radnika. Iz stotine raznih selja zaselaka dolaze ovamo, ništa ih ne bi bilo tamo prikljupilo i slijedilo kao ovaj zajednički rad. Skočava dana putuju u istim kamionima skupa, trosi se na drvenim sjedalicama, sakriveni zastorima od prolaznika. Rijetko vide sunce, jer rade li noću u šatu. Promet je živ, autobuska veza sa glavnim linijom Rijeka-Pula, mješni promet između Arsle i Labina odiznaju novome gradu monotoničnu rudsarsku naselja.

Rud, u rudniku, kad se začiniri nad opasnošću života, nije ni toliko naporan. Sliha traje osam sati, ali tu je urutano l' ono vrijeme koje radnik mora predi godišnje rade. A od spustanja u okno, svaki radnik prelazi podzemnim rovom nekoliko kilometara do svoga mjesto. Tako otpada na taj put do radne jedinice sat, pa i više, kad se uračuna put tamo i natrag.

Vraćamo se nizvodno prema Arsiju. U svijet nam ostaju slike sa nežljivim izrazima lica onih ljudi što smo gore ostavili. Zarezale su nam se te crte u čušu, crte snage i junaštva i nekog većeg nadljudskog mira. Eto i to možemo mi kaziju nam ta lica. I gore možemo.

Tamo daleko, kad smo već napustili Arsiju, moj malii Ivan najedamput me me pla:

— Pa, tato, zar je to komunizam, ovo u Arsiji? Kako to misliš?

Pa, eto radnik pripada državi, ugali koji se proizvodi pripada državi, grad Arsia pripada državi, sve kuće u njemu su državne, svih radnika dobijaju plaću od države, isušenja polja će također raspisati državi...

— E, nije, Ivo moj, bar po knjigama nije. Ali život se neki put razvija državi, crte nje, što stoji u knjigama.

Mihal Kravac